



DONNERSTAG, 31. JANUAR 2019, NR. 05  
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,  
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

# DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG

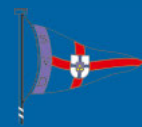


Cool! Super! Stark! Großartig! ... So lauteten die Kommentare der 34 Teilnehmenden am ersten Dingelsdorfer Sporttag, den der unermüdliche Trainer Horst Boettinger-Thyssen in der Thingolthalle am 13.01.2019 organisierte.

Unter dem Motto „Fit ins neue Jahr“ trafen sich alte und junge Sportbegeisterte am Sonntagmorgen um 08:30 (!) in der Turnhalle, in der sie ein eigens aufgebautes Fitnessstudio, Matten und allerlei bekanntes und unbekanntes Sportgerät wie Hüpfball, Balance Brett, Redondo-Ball, Stepper, Sling-Trainer u.v.m. erwartete. Mit Mobility Training, Übungen für den Rücken, Tai-Chi, meist begleitet von Musik und Rhythmus und angeleitet von Übungsleiterinnen unseres Sportvereins und aus Konstanz, ging es dann mit Lust und bester Laune bis zur Mittagspause, in der gesundes und leckeres Mittagessen mit Wraps, Gemüsedips, Müsli-Riegel und Obst auf die Teilnehmenden wartete. Nachmittags folgte ein dichtes und abwechslungsreiches Programm mit Stepdance, Black-Rolls, Pezzi-Ball, Schwingstab, Yoga. Bei Kaffee und selbstgebackenem Kuchen tankten die Sportler\*innen dann noch eher ungesunde (aber auch glücklich machende) Kalorien, um bis zum Schluss um 17:30 bei Kräften zu bleiben. Ein Klasse-Tag voller Spaß, Bewegung und schöner Gemeinschaft ging zu Ende.

Er wäre nicht möglich gewesen ohne das große ehrenamtliche Engagement von Horst, seiner Frau Rike, der Tochter Susann und dem Sportfan Robby, die den Sporttag umsichtig vorbereiteten und liebevoll gestalteten.

**Danke!** Ihr habt uns allen gut getan!!!



## NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



Polizei 110  
Notruf/Feuerwehr 112

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**

Bereitschaftsdienst 116 117  
Krankentransport 19222  
Vergiftungs-Informationszentrale 0761/19240  
(bei unklarer Vergiftung)

**Apotheken / 08.30 bis 08.30 Uhr****Donnerstag, 31.01.2019:**

Paradies-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 52 52  
Schulthaißstr. 1, 78462 Konstanz (Paradies)

**Freitag, 01.02.2019:**

Marien-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 11 50  
Markgrafenstr. 14 A, 78467 Konstanz (Petershausen)  
Sonnen-Apotheke, Tel.: 07533 - 50 40  
Radolfzeller Str. 36, 78476 Allensbach

**Samstag, 02.02.2019:**

Hubertus-Apotheke, Tel.: 07531 - 3 13 52  
Staauder Str. 2, 78464 Konstanz (Allmannsdorf)

**Sonntag, 03.02.2019:**

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39  
Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz (Petershausen)

**Montag, 04.02.2019:**

Schnetztor-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 23 55  
Bodanstr. 39, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Dienstag, 05.02.2019:**

Nikolaus-Apotheke, Tel.: 07533 - 60 59  
Konstanzer Str. 3, 78476 Allensbach  
See-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 20 23  
Marktstätte 19, 78462 Konstanz (Altstadt)

**Mittwoch, 06.02.2019:**

Apotheke im Seerhein-Center, Tel.: 07531 - 5 56 72  
Zähringerplatz 9, 78464 Konstanz (Petershausen)

**Donnerstag, 07.02.2019:**

Pirmin-Apotheke, Tel.: 07534 - 99 88 45  
Mittelzeller Str. 8, 78479 Reichenau

**Tierarzt**

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

**Sonstige wichtige Rufnummern**

Thingolthalle 3442  
Grundschule 4149  
Kath. Kindergarten 2217  
Kath. Pfarramt 5567  
Ev. Pfarramt 07531/94420  
Polizeiposten Wollmatingen 07531 942993  
Stadtverwaltung 07531 900-0  
Stadtwerke 07531 803-0

Landratsamt Konstanz  
Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,  
Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de  
Internet: www.LRAKN.de  
Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

Grundsteuer 07531 900-335  
Abfallberatung 07531 996-188  
oder 996-189  
Rentenanträge, Info 07531/900-888  
Sozialhilfe, Info 07531/900-888

Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf 933054

**IMPRESSUM:**

Herausgeber: Ortsverwaltung Dingelsdorf, Tel. 07533/5295,  
Mail: dingelsdorf@konstanz.de  
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Der Ortsvorsteher oder sein  
Stellvertreter im Amt

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Messkircher Str. 45,  
78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax 07771 9317-40,  
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Homepage: www.primo-stockach.de

**Ortsverwaltung Dingelsdorf**

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz,  
www.konstanz-dingelsdorf-oberdorf.de

**Wir sind für Sie da**

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr  
und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Pfahlbaumuseum**

Montag bis Freitag von 08.00 bis 12.00 Uhr  
und Mittwoch von 14.00 bis 16.30 Uhr

**Ortsvorsteher  
Sprechstunden**

**Heinrich Fuchs**  
nach Vereinbarung  
Tel. 0171/7 74 11 36 oder  
E-Mail: info@Fuchshof.de

**Fachbereich**

**Verwaltung/Bauhof** **Gabriela Steffens**

Tel. 52 95

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

**Fachbereich****Bürgerservice:**

**Karin Fuchs**

Telefon 52 95

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

Fax: 5268



**Wochenspruch:**  
*Christus spricht zu seinen Jüngern: Wer euch hört, der hört mich;  
und wer euch verachtet, der verachtet mich.*





# SCHLISSDIENST / NOTFALLBEREITSCHAFT (M/W)

## CAMPINGPLATZ KLAUSENHORN (MINIJOB)

Für unseren idyllischen Campingplatz „Klausenhorn“ am Bodenseeufer in Dingelsdorf suchen wir Unterstützung.

### DAS BRINGEN SIE

- Erfahrung als Nachtwächter o.ä. von Vorteil
- Bereitschaft zu Wochenend- und Feiertagsarbeit
- starke Gast- und Serviceorientierung
- Sozialkompetenz, Teamfähigkeit und hohe Flexibilität
- gepflegte Erscheinung und gute Umgangsformen
- zuverlässige Arbeitsweise
- gute Deutschkenntnisse

### DAS ERWARTET SIE

- Schließen der Tore und öffentlichen Räume um 22:00 Uhr
- Kontrollgang durch die Sanitär- und Platzanlage
- Sicherstellung der Ruhe und Platzordnung nach 22:00 Uhr
- Notfallbereitschaft außerhalb der Öffnungszeiten der Rezeption
- ein Wohnwagenstellplatz kann zur Verfügung gestellt werden

Während der Saison (Ende März – Anfang Oktober) ist der Campingplatz 7 Tage die Woche geöffnet. Wochenend- und Feiertagsarbeit ist daher obligatorisch. Die Aushilfstätigkeit, mit einem Arbeitspensum von ca. 34 Stunden pro Monat, ist zunächst auf 3 Monate befristet, kann aber bei guter Zusammenarbeit unbefristet verlängert werden.

Wir haben Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen per E-Mail!

### KONTAKT

Marketing & Tourismus Konstanz GmbH

Svenja Dörflinger | Obere Laube 71 | 78462 Konstanz | T +49 (0)7531 1330-83

doerflinger@konstanz-info.com | [www.konstanz-info.com](http://www.konstanz-info.com) | [camping-klausenhorn.de](http://camping-klausenhorn.de)

## DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



## Hochstammaktion 2019

## Auch in diesem Frühjahr gibt es wieder eine kleine Hochstammaktion

Haben Sie Interesse an der Pflanzung eines Hochstammbaumes, so melden Sie sich bitte zu den bekannten Öffnungszeiten im Rathaus Dingelsdorf. Geben Sie bitte genau die gewünschte Sorte an. Aufgrund der städtischen Haushaltslage kann nur ein Pflanzwunsch pro Haushalt berücksichtigt werden.

Anmeldeschluss ist der **15. Februar 2019**, gerne auch per Mail mit konkreter Sortenangabe, Anschrift und Telefon an: dingelsdorf@konstanz.de.

Später eingehende Wünsche können nicht mehr berücksichtigt werden.

## AMTLICHE BEKANNMACHUNGEN



## AUS DEM ORTSCHAFTSRAT



## Einladung

Am Mittwoch, 06.02.2019, 19:30 Uhr findet im Bürgersaal im Rathaus Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Dingelsdorf mit folgender Tagesordnung statt:

## Tagesordnung

## Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Kenntnisnahme der letzten Niederschrift
3. Bauangelegenheiten
  - 3.1. Bauantrag Abriss Wohnhaus und Neubau eines Mehrfamilienhauses, Unterrießstr. 1, Dingelsdorf, FSt.Nr. 1719/0
  - 3.2. Bauantrag Neubau eines Einfamilienhauses, Mühlbachweg, Dingelsdorf, FSt.Nr. 19/8
  - 3.3. Bauantrag Anbau Dachgaube, Steinrennen 9, Dingelsdorf, FSt.Nr. 1814/2
  - 3.4. Bauantrag An- und Umbau eines bestehenden Zweifamilienhauses, Hornwiesenstr. 2, Dingelsdorf, FSt.Nr. 1706/0
  - 3.5. Bauantrag Neubau Doppelhaus mit Carport, Mühlbachweg, Dingelsdorf, FSt.Nr. 7/3
4. Behandlung von Anträgen, die noch rechtzeitig zur Sitzung eingehen.
5. Verschiedenes, Bürgerfragen, Informationen

Die Einwohner/innen sind hierzu herzlich eingeladen.

Ortsverwaltung Dingelsdorf  
Heinrich Fuchs, Ortsvorsteher

## WICHTIGER MÜLLTERMIN



Montag, 04.02.2019	Biomüll	Oberdorf
Montag, 04.02.2019	Restmüll	Dingelsdorf / Oberdorf
Dienstag, 05.02.2019	Biomüll	Dingelsdorf

## Problemstoffsammlung:

## Mittwoch, 06.02.2019

10.30 – 14.30 Uhr Dettingen, Wertstoffhof Hegner Str.

## Donnerstag, 07.02.2019

12.15 – 14.15 Uhr Wertstoffhof Dorfweiher, Litzelstetter Str. 150

## VERANSTALTUNGEN &amp; KULTURELLES



## Veranstaltungsüberblick

01./02.02.2019	Narrenverein Alabock, Bunter Abend, DingelsDorfLeben, Mittagstisch, 12.00 – 13.30 Uhr, Foyer Thingolthalle
06.02.2019	Ortschaftsratssitzung, Bürgersaal, 19.30 Uhr
07.02.2019	DingelsDorfLeben, Kino, 19.30 Uhr

DINGELSDORF

Sonntag, 17. Februar 2019  
Kirche St. Nikolaus, Dingelsdorf  
17:00 Uhr

# Konzert



## Ensemble Animato

Margret Schaal (Flöte)  
Hélène Godefroy (Violoncello)  
Hildegund Treiber (Klavier)

Eintritt frei  
Wir bitten um eine Spende für die Musiker!

## AUS DER POLITIK



## freiewähler

Dingelsdorf / Oberdorf

## Liebe Bürgerinnen und Bürger von Dingelsdorf und Oberdorf

**Die Freien Wähler laden Sie ganz herzlich zu unserer Sitzung am Montag, den 04. Februar 2019 um 19.30 Uhr in die Terasse ein.**

Wir möchten Ihnen die Möglichkeit geben, mit uns zusammen die Tagesordnungspunkte der nächsten Ortschaftsratssitzung zu besprechen.

Gerne nehmen wir auch Ihre Fragen und Anliegen auf und versuchen Lösungen zu finden.

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen.**

**Ihre Freien Wähler von Dingelsdorf und Oberdorf  
Roland Romer, Thomas Keller**

## AUS DEM DORFLEBEN



BÜRGERGEMEINSCHAFT  
DingelsDorfLeben e.V.

### ■ Mittagstisch!

**Der Mittagstisch für alle Dingelsdorfer, ob groß, ob klein, ob jung, ob alt, einfach für alle, die auch Interesse an netten Gesprächen untereinander haben**

**findet statt am Mittwoch, 06.02.2019 von 12:00 bis 13:30Uhr bzw. so lange der Vorrat reicht im Foyer der Thingolthalle.**

#### Wir laden Sie ein zu

Kartoffelsuppe zu 2,50 EUR,  
Kaffee und Kuchen zu 1,00 EUR.

Nach Möglichkeit verwenden wir regionale Produkte. Der Mittagstisch wird in der Regel mittwochs 14 tällig angeboten. Genaue Termine werden im Ortsblatt bekannt gegeben.

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Kochteam

Gabi Häfele, Irmgard Henßler, Andrea Kegel, Uschi Klink, Waltraud und Dieter Michel, Laisa Riedlinger, Brigitte Ruffmann, Romy Schmid, Eddie Schreiber

### ■ Literaturkreis

Der nächste Literaturkreis findet am **21. Februar** um 19.30 Uhr statt.

**Lektüre: Ansichten eines Clowns** von **Heinrich Böll**

Wir treffen uns bei H. Seltner, Untere Bohlstraße 39  
H. Seltner, Dr. M. Ottinger sen. und H. Schaal

### ■ Kino in Dingelsdorf:

**Am Donnerstag, 07.02.2019 um 19:30 im Clubheim des SVD am Fährmann-Clemens-Park.**

Paulette ist eine ruppige 80 Jahre alte Dame, die weiß, was sie will. Dass sie ganz alleine in einem zwielichtigen Pariser Vorort lebt, kann sie nicht schrecken. Nur ihre schmale Rente bringt sie immer wieder auf die Palme. Als sie eines Abends, beim Müll raus bringen, ein Päckchen Haschisch findet, beschließt sie ihrer Armut ein Ende zu machen und Dealerin zu werden. Als ehemalige Konditor-Meisterin bringt sie dafür einen großen Geschäftssinn und grandiose Backkünste mit. Zusätzlich hat sie hilfreiche Freundinnen vom Nachmittags-Tee. Diese Vorteile gehen ihrer Leder-Jacken tragenden Dealer Konkurrenz im Viertel vollkommen ab. Paulette wird bald zur Königin des kultivierten Drogenhandels. Erst als die mächtigen Hintermänner der örtlichen Drogenversorgung Paulettes Talent für sich nutzen wollen, wird die Sache ungemütlich. Doch Paulette und ihre Freundinnen haben eine Idee, wie man sich die schlimmen Mafiosi vom Hals halten kann, bevor irgendjemand in das Gras beißt.

Der Eintritt ist kostenlos, schön wären kleine Spenden für DingelsDorfLeben. Es gibt Getränke zu kaufen.

Wir freuen uns auf ihren Besuch.

Horst Böttinger-Thyssen und Dieter Brdiczka



## Bericht von der Vernissage der 2. Sonderausstellung

Am Freitag 25.01.2019 war es soweit. Unsere 2. Sonderausstellung - „Birkenteer - der Alleskleber der Steinzeit“ wurde offiziell eröffnet!

Wir Pfahlbauer waren etwas aufgeregt, wie unsere zweite Sonderausstellung den Gästen gefallen würde!

Der Bürgersaal des Rathauses füllte sich und als Herbert Gieß mit seiner Präsentation der Funde dieser Sonderausstellung begann, lauschten ihm rund 50 interessierte Gäste. Wenn Herbert darüber erzählt wie er seine Fundstücke mit Anhaftung von Birkenteer im Wasser entdeckt hat, ist es wie immer mucksmäuschenstill im Saal.

Christoph Zorn übernahm im Anschluß sehr anschaulich den Teil des Vortrages, bei dem es sich um die experimentelle Herstellung von Birkenteer ging. Die verschiedenen Versuche Birkenteer herzustellen, wurden noch anschaulicher und spannender durch das Birkenholz, Feuersteinklingen und Birkenrinde direkt zum ausprobieren. Das schließlich gewonnene, rauchige, nach Speck duftende Birkenteer-Schälchen hat schnell den ganzen Raum mit seinem Geruch gefüllt.

Mit diesem Wissen zu den Fundstücken mit Birkenteeranhaftungen und der Herstellung von Birkenteer ging es dann endlich hinunter ins Museum. Das neue Schmuckstück unseres Museums konnten unsere Gäste nun in aller Ruhe beim traditionellen Umtrunk betrachten, bestaunen und Fragen stellen. Wir freuen uns auch sehr über unsere neue große Informationstafel neben der Vitrine, wo wir mit Fotos die verschiedenen Versuche und auch dann unseren Erfolg Birkenteer herzustellen, dokumentiert haben. Wir durften wieder viele schöne und anregende Gespräche mit unseren Gästen genießen und uns an den positiven Rückmeldungen freuen! Vielen Dank!

Der Abend war für uns eine große Bereicherung und wir freuen uns nun auf viele Aktionen im Laufe des Jubiläumsjahres, viele davon zum Thema Birkenteer!

Herzliche Grüße - Eure Pfahlbau-Erleber©

### Die nächsten Termine:

So 03.02.2019 - 14-16 Uhr kostenlose Sonntagsführung mit Tine Gam Aschenbrenner: „Birkenteer - Riechen - Fühlen - Sehen - Hören“

Sa 16.02.2019 - Exkursion ins archäologische Museum nach Frauenfeld

Mi 20.02.2019 - 19:30 Uhr Abendführung mit Tine Gam Aschenbrenner „Birkenteer“

So 03.03.2019 - 14-16 Uhr kostenlose Sonntagsführung mit Elisabeth von Gleichenstein

## SCHULE, KERNZEIT & KINDERGARTEN



### Themen-Donnerstag „Kinderkrankheiten“

Im Rahmen unseres Familienzentrums veranstalten wir ein Themencafé, zu dem wir Sie herzlich einladen möchten.

Carola Oswald-Geiser, Familienkinderkrankenschwester, wird uns besuchen und zum Thema „Kinderkrankheiten“ referieren.

Die Kosten übernimmt das Kath. Kinderhaus/Familienzentrum St. Nikolaus.

**Termin:**

**Datum:** Donnerstag, 07. Februar 2019

**Uhrzeit/Ort:** 15.00 bis 16.30 Uhr im Kinderhaus St. Nikolaus

**Ansprechperson bei Fragen:** Miriam Tomberg, 07533/2217 oder teamleitung@kinderhaus-dingelsdorf.de



## KIRCHLICHE NACHRICHTEN



## KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

## ST. NIKOLAUS, DINGELSDORF

Pfarrbüro: Tel. 07533/5567



## Kath. Pfarrgemeinde St. Nikolaus

Dingelsdorf, Nikolausweg 2

07533 / 5567

Pfarramt.Litzelstetten@bodanrueckgemeinden.de

## Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 2. bis 10. Februar

## Samstag, den 2. Februar

18.00 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier als Familiengottesdienst mit anschließender Fackelwanderung der Erstkommunionkinder

## Sonntag, den 3. Februar

09.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

11.00 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier

## Montag, den 4. Februar

18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

## Dienstag, den 5. Februar

18.30 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier

## Mittwoch, den 6. Februar

07.30 Uhr Dettingen: Schülergottesdienst

07.45 Uhr Litzelstetten: Schülergottesdienst

8.00 Uhr Dingelsdorf: Schülergottesdienst

18.30 Uhr Dingelsdorf: Eucharistiefeier

## Donnerstag, den 7. Februar

18.30 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

## Freitag, den 8. Februar

18.30 Uhr Wallhausen: Eucharistiefeier

## Samstag, den 9. Februar

18.00 Uhr Litzelstetten: Eucharistiefeier

## Sonntag, den 10. Februar

09.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

11.00 Uhr Dettingen: Eucharistiefeier mit Taufe von Jorin Quaiser

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 UhrWeitere Gottesdienste der Konstanzer Bodanrückgemeinden im aktuellen Pfarrblatt oder unter [www.bodanrueckgemeinden.de](http://www.bodanrueckgemeinden.de)

## Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Dingelsdorf:

Nach Vereinbarung.

## Gemeindereferent Herr Langkau

ist erreichbar unter der Telefonnummer 07533 949 369 (Büro) oder Mail: [thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de](mailto:thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de)

## Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

Frauentreff  
- Zeit für uns  
kfd St.Nikolaus Dingelsdorf

## Filmabend der kfd

**Über das derzeitige Oberhaupt der katholischen Kirche wurde ein außergewöhnlicher und viel beachteter Dokumentarfilm gedreht (Filmstart: 2018).** Es ist weniger ein Film *über* ihn, als ein Film *mit* ihm. Im Zentrum dieses Porträts stehen seine Gedanken, alle ihm wichtigen Themen sowie aktuelle Fragen zu globalen Herausforderungen und sein Reformbestreben innerhalb der Kirche. „Schön, informativ, anrührend, begeisternd. So gut komponiert und geschnitten, mit so bewegender Musik unterlegt, dass man gar nicht wegschauen kann (und will)“, liest man darüber in der kath. Fachzeitschrift Herder Korrespondenz.

Dauer des Films: 92 Minuten. Eintritt frei.

Alle Interessierten, auch Männer, sind herzlich eingeladen.

Anschließend besteht noch die Möglichkeit, sich über den Film auszutauschen. **Wann und wo? Am Mittwoch, 06. Februar 2019 um 19.15 Uhr im Pfarrheim St. Nikolaus, Dingelsdorf**

## Süßholz raspeln

Letzte Woche hatten wir hier zwei neue Kaffees vorgestellt, heute wollen wir auch die Teetrinker nicht vergessen.

Passend zu den kalten Temperaturen präsentieren wir Ihnen mit dem neuen

„Sweet Thyme“ einen wohltuend wärmenden Kräuter-Gewürztee.

Sweet bezieht sich in diesem Fall auf Süßholz und Thyme werden Sie auch ohne Anglistik-Studium als Thymian identifizieren können. Die Zutaten für den Biotee kommen unter anderem aus Ägypten von der Organisation Sekem. Die Kräuter werden im Nildelta traditionell und ökologisch angebaut. Durch eine bio-dynamische Anbauweise mit Fruchtwechsel wird in diesem empfindlichen Ökosystem die Bodenfruchtbarkeit bestmöglich erhalten und die Wüstenbildung zurückgedrängt. Der Anbau der Kräuter in den Gärten von Sekem schafft Einnahmequellen für Kleinbauern, von der Fairtrade-Prämie werden unter anderem Alphabetisierungskurse, sanitäre Anlagen und EDV-Ausstattung finanziert. Der Gründe von Sekem wurde 2003 mit dem alternativen Nobelpreis ausgezeichnet. „Sekem“ bedeutet übrigens „lebensspendende Sonnenkraft“ – genau das Richtige für kalte Winter.

## WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öffnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr

[www.weltladen-dettingen.de](http://www.weltladen-dettingen.de)

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

 Einladung zum  
**Familiengottesdienst**  
 an Maria Lichtmess

 Samstag, den 2. Februar 2019  
 um 18:00 Uhr  
 mit anschließender Fackelwanderung

**Pfarrkirche St. Nikolaus**  
**Dingelsdorf**

 Vorbereitet von den  
 Erstkommunionkindern der  
 Konstanzer Bodanrückgemeinden


## EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

### KONSTANZ-LITZELSTETTEN MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF

Auferstehungskirche, Holdersteig 25,  
Pfarramt: Holdersteig 25a, Tel. 07531/94420  
Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr  
e-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de  
www.ev-kirche-litzelstetten.de  
Pfarrer Dr. Chr. Ellsiepen, Tel. 07531/94420



#### 5. Sonntag vor der Passionszeit: 1. Korinther 4, 5b

Der Herr wird ans Licht bringen, was im Finstern verborgen ist, und wird das Trachten der Herzen offenbar machen.

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

##### Donnerstag 31. Januar

19.00 Uhr 55 Plus Männer

Ulrich Büttner: Auf der Suche nach außerirdischen Zivilisationen

##### Sonntag 3. Februar

10.15 Uhr Gottesdienst in der Auferstehungskirche Litzelstetten mit Abendmahl

##### Montag 4. Februar

19.45 Uhr Kirchenchor Probe

##### Dienstag 5. Februar

20.00 Uhr Ökumenischer Bibelkreis im kath. Gemeindezentrum

##### Mittwoch 6. Februar

16-18.00 Uhr Konfirmandenunterricht

19.30 Uhr Quiltkreis im Gemeindesaal

##### Freitag 8. Februar

15 - 16.00 Uhr Kinderchor Probe im Gemeindesaal

##### Sonntag 10. Februar

10.15 Uhr gemeinsamer Gottesdienst im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen mit Kirchenchor (Vikarin Nina Roller)

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT



### Tennisstammtisch für Jedermann

Mit neuer Bewirtung,

findet am Freitag, den 08.02. ab 19 Uhr,

im Clubheim des TC Dettingen-Wallhausen, statt.

- alle Tennisspieler und Alle die es mal ausprobieren wollen sind herzlich eingeladen zum gemütlichen Zusammensein.
- keine Anmeldung notwendig
- ein großer Tisch ist bereits reserviert
- weitere Termine: 08.03.2019 05.04.2019

Bei Interesse bitte einfach vorbeikommen.

TC Dettingen-Wallhausen  
Moosweg 15  
78465 Dettingen



**HOSPIZ KONSTANZ e. V.**  
Jeder braucht jemanden. Irgendwann.

## Aktionstag für Kinderhospizarbeit im Cineplex Singen

Anlässlich des bundesweiten Tages der Kinderhospizarbeit veranstaltet das Cineplex Singen am Sonntag, 10. Februar in Kooperation mit der Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz einen abwechslungsreichen Tag mit ihrer Familie im Kino genießen. Es werden Filme ohne festen Eintritt gezeigt – Jede/r entscheidet selbst, was er/sie gibt. Der Erlös kommt der Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis zugute.

Um 11 Uhr läuft der ausgezeichnete Animationsfilm "Coco - Lebendiger als das Leben" von Disney/Pixar (2017, FSK 0), der den "Tag der Toten" aus der mexikanischen Kultur aufgreift. Passend dazu wird die bekannte Künstlerin Gabriela Gómez Gutiérrez vor Ort einen farbenprächtigen, original mexikanischen Erinnerungsalter mit Figuren aufbauen. Gabriela Gómez Gutiérrez war von dieser Idee sofort Feuer und Flamme: "Die Anspielung auf Leben und Tod in den Figuren ist in Mexiko sehr wichtig. So kann ich meine kulturellen Wurzeln einbringen und mit anderen teilen."

Der "Tag der Toten" wird in Mexiko immer im November gefeiert. Er ist nicht von Trauerstimmung, sondern von einem bunten Treiben auf den Straßen geprägt. Die Freude darüber, dass nach dem Volksglaube die Seelen der Verstorbenen zurückkehren, ist groß. Häuser und Straßen werden mit Blumen verziert, bunte Altäre geschmückt, es wird gebacken, gesungen, getanzt. All das können BesucherInnen durch den Film Coco und die Kunstwerke von Gómez Gutiérrez hautnah erleben.

Als zweiter Programmpunkt steht um 16.30 Uhr der wundervolle Film "Das Schicksal ist ein mieser Verräter" (2014, FSK 6) auf dem Programm. Pointenreich und tiefgründig verbindet er Ironie mit aufrichtigem Mitgefühl. Die beiden krebskranken Protagonisten Hazel und Augustus begegnen den vielfältigen Nebenwirkungen des Krebses sowie den gängigen Durchhalteparolen mit Humor. Es stimmt wahrscheinlich, dass krebskranke Jugendliche nicht tapferer sind als andere, aber den Wert und die Schönheit des Lebens spüren sie stärker. Der Film lässt uns an diesem Gefühl teilhaben.

Ausserhalb der Filmwelt treffen uns die Themen Krankheit und Tod meist unvorbereitet und stellen uns dann vor plötzliche, große Herausforderungen. Die Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz kennt solche Situationen besonders gut, wenn Kinder und Jugendliche oder deren Angehörige direkt oder indirekt betroffen sind. Hier hilft der Dienst unter der Trägerschaft des Hospizvereins Konstanz durch Gespräche, Gruppenangebote und Begleitungen im ganzen Landkreis kostenfrei weiter. Die vielfältige Arbeit der ehrenamtlichen und hauptberuflichen MitarbeiterInnen, gepaart mit künstlerischen Aspekten und die wundersame und oft auch heilende Kraft des Kinos, sollen für einen unvergesslichen Tag für Jung und Alt sorgen.

Informationen zu den Beteiligten finden Sie auch unter:

[www.kinderhospizarbeit-konstanz.de/](http://www.kinderhospizarbeit-konstanz.de/);

<https://www.kreatividade.de/>; <https://www.cineplex.de/singen>

**vhs** Volkshochschule  
Landkreis Konstanz e.V.

**Das neue Programm der vhs Landkreis Konstanz e.V. enthält insgesamt mehr als 1750 Kurse in den Fachbereichen Vorträge, Gesellschaft, Kultur, Gesundheit, Grundbildung, Schulabschlüsse, Deutsch, Fremdsprachen und Beruf an, die an den 4 Hauptstellen und zahlreichen Außenstellen angeboten wurden.**

Beim Blättern durch das Programmheft oder beim Stöbern auf der Homepage kann man viele neue Angebote entdecken.

Das Heft ist seit dem 15. Januar an über 200 Abholstellen im ganzen Landkreis erhältlich. Alle Kurse sind online buchbar unter [www.vhs-landkreis-konstanz.de](http://www.vhs-landkreis-konstanz.de).

(Fortsetzung Seite 8)

## Ausstellung bei der vhs Konstanz, Katzgasse 7.

Eine Fotoserie von Janik Gensheimer  
VERNISSAGE AUSSTELLUNG „PHÍA BAC“ -- DER NORDEN VIETNAM:  
Sa, 2. Februar, 19.00 Uhr - gebührenfrei

## Kurse bei der vhs Konstanz, Katzgasse 7.

- Hawaiianischer Tanz. So, 3. Februar, 14:00-17:00 Uhr
- Französisch Conversation B2. Ab Mo, 4. Februar, 18:30-20:00 Uhr
- Rückenfit. Ab Mo, 4. Februar, 19:10-20:10 Uhr
- Farsi für Fortgeschrittene. Ab Mo, 4. Februar, 19:10-20:10 Uhr
- Farsi A1 / 3. Semester. Ab Mo, 4. Februar, 20:15-21:15 Uhr
- Russisch Lektüre + Konversation.  
Ab Mo, 4. Februar, 19:45-21:15 Uhr
- Spanisch A2 für Frühaufsteherkurs.  
Ab Di, 5. Februar, 07:45-08:45 Uhr
- bodyART® strength. Ab Di, 5. Februar, 08:00-09:15 Uhr
- English Conversation B2. Ab Di, 5. Februar, 09:00-10:30 Uhr
- Fit für den Alltag – Ganzkörperkräftigung.  
Ab Di, 5. Februar, 16:35-17:35 Uhr
- Russisch A2. Ab Di, 5. Februar, 16:45-18:15 Uhr
- Comics zeichnen ab 10 Jahren. Ab Di, 5. Februar, 17:00-20:00 Uhr
- Spanisch Auffrischkurs B1 – intensiv.  
Ab Di, 5. Februar, 18:00-20:00 Uhr
- English ohne Eile A1.2 ab unit 3.  
Ab Mittwoch, 6. Februar, 10:40-12:10 Uhr
- Spanisch A1 für Anfänger. Ab Mi, 6. Februar, 14:30-16:00 Uhr
- Skigymnastik. Ab Mi, 6. Februar, 16:40-17:40 Uhr
- English Conversation B1. Ab Do, 7. Februar, 09:00-10:30 Uhr
- Latein A1 ab Lektion 28. Ab Do, 7. Februar, 17:15-18:15 Uhr
- Zumba® Gold für Erwachsene. Ab Do, 7. Februar, 18:00-19:00 Uhr
- Kroatisch A1. Ab Do, 7. Februar, 18:30-19:30 Uhr
- Japanisch A1. Ab Do, 7. Februar, 19:40-21:10 Uhr
- Ukulele Kurs für Anfänger. Sa, 9. Februar, 09:00-16:30 Uhr
- Kurs zur Vorbereitung für den Drohnenführerschein.  
Sa, 9. Februar, 10:00-19:00 Uhr
- Die Percussionwelten Afrikas, Brasiliens, Cubas -- Einstieg ins  
Trommeln. Sa, 9. + So, 10. Februar, 14:00-18:30 Uhr
- Bewerbungstraining. So, 10. Februar, 09:30-18:00 Uhr
- Elastisch und fit im Alter. Ab Mo, 11. Februar, 16:00-17:00 Uhr
- Vorbereitung für den Konstanzer Frauenlauf.  
Ab Mo, 11. Februar, 18:00-19:00 Uhr

## Neue Ausstellung in der vhs-Galerie Konstanz

„phia bắc“ • Der Norden Vietnams.  
Eine Fotoserie von Janik Gensheimer

In seinen Fotos nimmt Janik Gensheimer den Betrachter mit auf eine mystische Reise durch den Norden Vietnams.

Seine dokumentarischen Fotografien unter dem Titel „phia bắc“ zeigen beeindruckende Landschaften zwischen Küste und markanter Gebirge. Durch den klaren architektonischen Stil des Fotografen strahlen die Aufnahmen eine geheimnisvolle Stille aus. Die neue Ausstellung mit den Vietnam-Fotos von Janik Gensheimer ist vom 2. Februar bis zum 31. Mai in der Galerie der vhs Konstanz, Katzgasse 7 während der Öffnungszeiten der vhs zu sehen. Der Eintritt ist frei. Die vhs lädt herzlich zur Vernissage im Beisein des Fotografen am 2. Februar um 19 Uhr in die vhs-Galerie ein.

Janik Gensheimer (\*1989) lebt und arbeitet in Freiburg im Breisgau als Architektur- und Auftragsfotograf. Während seiner Ausbildung zum Fotografen am Lette Verein Berlin entdeckte er seine Leidenschaft für Landschafts- und Architekturfotografie. Inspiriert durch Assistenzen bei verschiedenen etablierten Fotografen entwickelte er seine markante Bildsprache. Seine Bilder zeichnen sich durch Klarheit, Präzision und einer damit verbundenen Ruhe aus.

Sie werden durch ein feines Gespür für Farbe und Details harmonisch abgerundet.



KLOSTER HEGNE

Sa., 23. Februar 2019, 9.30 - 17 Uhr

## Gestalten mit „Stempeln“ aus Natur und Umfeld

Viele Gegenstände und Materialien aus der Natur hinterlassen Spuren und können als Farb-Stempel verwendet werden. So entstehen sehr kreative und individuelle Bilder. Mit Schwester Thomas Morus Güde. Bitte melden Sie sich bis 07.02. an.

Anmeldung und Infos zu den Kursen im Referat Bildung unter Tel-Nr. 807-260 oder [www.kloster-hegne.de](http://www.kloster-hegne.de)



STÄDTISCHE  
WESSENBERG-GALERIE  
KONSTANZ

## Kapitän Franz Romer – Der Atlantikbezwinger

„Ich sehe mich daher gezwungen mit Gewalt die um mich gelegten Fesseln zu sprengen [...]“ So beschrieb der aus Dettingen stammende Kapitän Franz Romer 1928 in einem Zeitungsinterview seine Gemütslage. Inspiriert von der Atlantiküberquerung Lindberghs im Mai 1927 kündigt er im darauffolgenden Herbst an, den Atlantik als erster Mensch alleine in einem Faltboot überqueren zu wollen. Vergeblich bittet er seinen Arbeitgeber, die Hapag-Werft um Unterstützung für sein waghalsiges Vorhaben. Auch die von ihm mit dem Bootsbau beauftragte Klepper-Werft warnt ihn eindringlich davor, das geplante Unternehmen in die Tat umzusetzen.

Franz Romer jedoch lässt sich nicht beirren und läuft am 28. März 1928 aus dem Hafen von Lissabon aus. In seinem Vortrag in der Reihe „Thema des Monats“ im Rosgartenmuseum wird der Historiker Frank Martin nicht nur die Atlantiküberquerung des jungen Dettinger Kapitäns, sondern auch seine Jugendzeit in Dettingen vorstellen, in der sein Entschluss reifte dem Elternhaus und der badischen Heimat den Rücken zu kehren.

Der Vortrag findet am Mittwoch, den 6. Februar um 19 Uhr im Zunftsaal des Rosgartenmuseums statt.

Anmeldung erforderlich unter: [katharina.schlude@konstanz.de](mailto:katharina.schlude@konstanz.de) oder 07531/900-913. Kosten: 7 Euro inkl. Apéro.



Engagiertes und serviceorientiertes Praxisteam mit breitem Behandlungsspektrum sucht ab sofort eine

## ZMF für die Behandlungsassistentz und Verwaltung in Vollzeit.

Sie finden bei uns einen zukunftsorientierten, sicheren Arbeitsplatz mit moderner Technik und angenehmen Behandlungsräumen.

Das Wohlfühlklima für unsere Patienten und das Team steht bei uns im Mittelpunkt. Spaß an guter Zahnheilkunde? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

### Zahnarztpraxis Dr. Gassan Gerber

Höhrenbergstraße 18, 78476 Allensbach, Telefon: 07533/4667  
[info@zahnarztpraxis-gerber.de](mailto:info@zahnarztpraxis-gerber.de)

Nach 17 Jahren Oberdorf und 4 Jahren Dingelsdorf ist klar:

Wir (Erzieherin 51 J. mit Sohn 14 J. und Psychologin 59 J. mit Hund) wollen in 78465 KN bleiben! und suchen genau dort

## 3-4-Zimmer-Wohnung

Tel. 01520/684 3305

# Staufen-Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.



Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert.

Deutsche Post

Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf [www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de), im Bürgerbüro und der Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt Staufen



identis.de

Reisebüro  
MEERSBURG  
primo LESERREISEN



ANFUNDWEG ZU DEN SCHÖNSTEN ZIELEN DER WELT!

### MS Astor:

klassisch & persönlich

- ✓ maximal 570 Gäste
- ✓ Bordsprache: Deutsch
- ✓ lange Liegezeiten & spannende Destinationen
- ✓ familiäre Atmosphäre

### Primo EXTRA:

- ✓ Vorteils-Preise
- ✓ Busanreise inklusive
- ✓ Haustürservice ab 2 Personen garantiert



Hamburger Hafengeburtstag & Nordsee – Schnupperkreuzfahrt inkl. Vollpension!  
**HAMBURG · ESBJERG (DÄNEMARK) · SYLT · HELGOLAND · BREMERHAVEN**  
**11.05. – 16.05.19 ab Hamburg bis Bremerhaven**

6 Tage Innenkabine ab € 1.049,- · Außenkabine ab € 1.339,-



Norwegens Fjorde & Nordkap im Glanz der Mitternachtssonne inkl. Vollpension  
**BREMERHAVEN · VIK · FLAM · HONNIGSVAG · TROMSØ · ALESUND · GEIRANGER · BERGEN · STAVANGER · BREMERHAVEN**  
**26.05. – 07.06.19 ab/bis Bremerhaven**

13 Tage Innenkabine ab € 2.199,- · Außenkabine ab € 2.899,-



Polarsommer in Grönland & Island inkl. Vollpension  
**ESKIFJÖRDUR · AKUREYRI · TASIILAQ · NUUK · SISIMIUT UUMMANNAQ · ILULISSAT · QAQORTOQ · ISAFJÖRDUR REYKJAVIK · HEIMAEY**  
**01.07. – 24.07.19 ab/bis Bremerhaven**

24 Tage Innenkabine ab € 4.199,- · Außenkabine ab € 5.559,-



Hanse-Historie & Kulturschätze rund um die Ostsee inkl. Vollpension  
**POLEN · LETTLAND · ESTLAND · RUSSLAND · FINNLAND · SCHWEDEN**  
**28.09. – 08.10.19 ab Bremerhaven bis Kiel**

11 Tage Innenkabine ab € 1.499,- · Außenkabine ab € 1.819,-



Kurs Traumfänger zwischen Feuerland, Südsee & Afrika – erfüllen Sie sich einmal den Traum rund den Globus!  
**GROSSE WELTREISE: 15.12.19 – 15.04.20 ab Hamburg bis Bremerhaven**

**PORTUGAL · KAPVERDEN · BRASILIEN · URUGUAY · ARGENTINIEN · CHILE · OSTERINSELN · FRANZÖSICH · POLYNESIEN · NEUSEELAND · AUSTRALIEN · MAURITIUS · REUNION · MOSAMBIK · SÜDAFIRKA · NAMIBIA ...**

123 Tage Innenkabine ab € 14.190,-  
 Außenkabine ab € 17.190,-



**PRIMO-Reisebüro · Daisendorferstr. 34 · 88709 Meersburg**  
**Telefon: 075 32 / 80 01 - 0 · Telefax: 075 32 / 80 01 - 22**  
**E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net) · Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)**



BADEPARADIES  
SCHWARZWALD  
Titisee

EVENT-TAG  
mit attraktivem Programm

DONNERSTAG

14. FEBRUAR



Besonderes  
*Geschenk* zum  
**Valentinstag**

Es gelten die regulären Eintrittspreise | [www.badeparadies-schwarzwald.de](http://www.badeparadies-schwarzwald.de)





Immobilienbewertung einfach und schnell:  
[www.engelvoelkers.com/konstanz](http://www.engelvoelkers.com/konstanz)

Konstanz · Konzilstr. 3 · Telefon +49-(0)7531-81 92 90  
 Konstanz@engelvoelkers.com · Immobilienmakler



**ENGEL & VÖLKERS**  



**BAUM- & STRAUCH-SCHNITT / FÄLLUNGEN**  
 Wir sind Ihr Experte!

Daimler-Straße 4  
 78256 Steißlingen  
 T. +49 (0)77 38 / 69 83 80  
[info@hainmueller.com](mailto:info@hainmueller.com)

**HAINMÜLLER**  
 Gartengestaltung mit Herz

**NATURSTEINE SCHREINER**  
 STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER

Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15  
 78476 Allensbach  
 Tel.: 0 75 33 / 36 12  
 Fax: 0 75 33 / 99 74 32  
[www.schreiner-natursteine.de](http://www.schreiner-natursteine.de)

*Thomas Schreiner*

Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

**MARTIN**

**Ohne Anzahlung!**



**Nur für Lagerfahrzeuge!**

**Opel Movano B Kasten**  
 L3 H2, 3.5t z.Gg., Klimaanlage, Trennwand, Rückfahrkamera, Allwetterreifen, Heckflügeltüren verglast, Parkpilot hinten, u.v.m.  
**229 €<sup>1\*</sup>/Monat** **Ohne Anzahlung!**

**Opel Combo E Cargo**  
 Klima, Sitzheizung, Parkpilot hinten, Heckflügeltüren verglast, Trennwand mit Fenster, Holzboden, u.v.m.  
**149 €<sup>1\*\*</sup>/Monat** **Ohne Anzahlung!**

36 Monate Laufzeit, 30.000 km Gesamtfahrleistung, Transport 663,87 €  
 Tageszulassung, Herstellergarantie läuft seit Erstzulassung:  
 Einmalige Leasing-Sonderzahlung: 0 Euro, Gesamtbetrag: \*8.244 / \*\*5.364 Euro, mfl. Leasingraten:  
 \*229 / \*\*149 Euro, Gesamtkreditbetrag: \*37.010 / \*\*21.380 Euro, effektiver Jahreszins: \*2,99% / \*\*2,99%  
 Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: \*2,99% / \*\*2,99%. Ein Gewerbekundenangebot  
 (Bonität vorausgesetzt) der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die das  
 Autohaus als ungebundener Vermittler tätig ist. Das Angebot stellt ein repräsentatives Beispiel nach  
 § 6a PAngV dar. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Alle  
 Preisangaben verstehen sich inkl. USt.

<sup>1</sup> zeitl. Werb.

 Ludwigshafener Str. 2 78333 Stockach  [www.autohaus-martin.com](http://www.autohaus-martin.com)   
 Telefon: 07771-2070

**Nachhilfe**  
 Kl. 4 bis zum Abi  
 Ma, De, Eng. sehr preiswert.  
 (gewerblich) 015792463601

**Jetzt Winterschnitt!!!  
 Mietgärtner!**

 Wir erledigen für Sie sämtliche gärtnerischen Arbeiten.  
 seit 1995 Gartenpflege - Neu - u. Umgestaltungen  
 Büro **Info:** Tel. 0 77 71 - 87 67 87 · Mobil 01 63 - 3 43 47 89  
 E-Mail: [info@mink-gaerten.de](mailto:info@mink-gaerten.de) · RADOLFZELL - Ziegelei

Verstärke unser **TEAM** als

**AVIA** **SERVICEMONTEUR** für  
**HEIZUNGSANLAGEN**  
 (m/w/d)



 **MANFREDWELSCH**

Bewerbungen bitte an **Frau Sandra Welsch-Fischer**  
 Industriestr. 23 · 78333 Stockach · Tel. 0 77 71 / 93 03 10  
[bewerbung@welsch-gmbh.de](mailto:bewerbung@welsch-gmbh.de) · [www.welsch-gmbh.de](http://www.welsch-gmbh.de)





Wir bieten Ihnen eine zügige, seriöse und kompetente Abwicklung. Nutzen Sie jetzt das größte Nachfragepotenzial am Bodensee.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Michael Nops,  
 Fachberater Immobilien Konstanz  
**Telefon: 07531 285-5519**  
[michael.nops@sparkasse-bodensee.de](mailto:michael.nops@sparkasse-bodensee.de)

### Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?

1.600 unserer Kunden suchen eine Immobilie – vielleicht Ihre!



### Hypnosepraxis H. Greiter / Stockach

Gewichtsreduktion · Raucherentwöhnung · Blockadenlösung  
 Tiefenentspannung · Lernunterstützung · Stressabbau u.a.

Infos und Termine / Tel: 07771 - 9183471 od. 0151 65621957

## 1. SOULSOMA®-Heilertage | 02.-03.02.2019 SOULSOMA®-Heiler stellen sich vor!

In der „ENGELSCHEUER“ in 78194 Immendingen-Mauenheim

Ein **umfangreiches Vortragsprogramm** erwartet Sie rund um die Themen: ganzheitliche Heilung, alternative Heilmethoden, gelebte Spiritualität, Potentialentfaltung, spirituelle Seminare und Ausbildungen nach **SOULSOMA®**.

Und viele weitere!

An den Heilertagen besteht die Möglichkeit für **unverbindliche und kostenfreie** kurze Beratungen, bei einem **SOULSOMA®-Heiler** Ihrer Wahl!

Es ist **KEINE Anmeldung oder Reservierung erforderlich!** Sie können selbst wählen, welche Vorträge Sie besuchen möchten. **EINTRITT FREI!** Imbiss und Getränke erhältlich. Tombola mit Gutscheinen für Beratungen, Behandlungen, Seminare etc.!

Das gesamte Vortragsprogramm sowie die mitwirkenden **SOULSOMA®-Heiler** finden Sie unter:

**www.beatesemmann.com**

und Infos unter: **Telefon 07424 7035952**

**SOULSOMA®** by Beate Semmann

## Der Touran. Alltag kann so schön sein.



**€ 179,-**  
 monatliche Rate<sup>1</sup>  
 ohne Sonderzahlung



## Touran „IQ.DRIVE“ 1,6 l TDI SCR 85 kW (115 PS) 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 5,4, außerorts 4,1, kombiniert 4,6, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 120 g/km, Effizienzklasse A.

**Ausstattung:** Wegfahrsperre elektronisch, Klimaanlage „Air Care Climatronic“, Multifunktionsanzeige „Plus“, Müdigkeitserkennung, Parklenkassistent „Park Assist“ inkl. Einparkhilfe, Radio „Composition Colour“, Spurwechselassistent „Side Assist Plus“, Start-Stopp-System u.v.m.

Sonderzahlung .....	0,00 €
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis)...	23.277,95 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a. ....	1,25 %
Effektiver Jahreszins .....	1,25 %
Laufzeit .....	24 Monate
Jährliche Fahrleistung .....	10.000 km
Gesamtbetrag .....	4.296,00 €

**Monatliche Leasingrate ... 179,00 €<sup>1,2,3</sup>**

<sup>1</sup> Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig. Das Angebot gilt für Privatkunden sowie gewerbliche Einzelabnehmer für ausgewählte Modelle. Angebote gültig bis auf Widerruf. Alle Werte inkl. gesetzlicher Mehrwertsteuer. Abbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes. Die Umwelt- bzw. Wechselprämie ist bereits im Angebot berücksichtigt. Alle Angebote inkl. Werksabholung. <sup>2</sup> Die Umweltprämie wird bundesweit beim Kauf oder der Bestellung eines Neufahrzeugs der Marke Volkswagen Pkw mit Dieselmotorisierung modellabhängig gewährt, wenn im Rahmen dieses Geschäftes gleichzeitig ein Altfahrzeug mit Dieselmotorisierung (Schadstoffklassen EURO 1 - EURO 4) durch einen zertifizierten Verwerter mit Verschrottungsnachweis verschrottet wird. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer. Das zu verschrottende Altfahrzeug muss zum Zeitpunkt der Neufahrzeugbestellung mindestens 6 Monate auf den Käufer des Neuwagens zugelassen sein und bis spätestens einen Kalendermonat nach Zulassung des Neufahrzeugs durch einen zertifizierten Verwerter verschrottet werden. Angebot gültig bis auf Widerruf. <sup>3</sup> Die Wechselprämie wird für 14 besonders belastete Städte (Backnang (Rems-Murr), Bochum, Darmstadt, Düren, Düsseldorf, Hamburg, Heilbronn, Kiel, Köln, Limburg-Weilburg, München, Reutlingen oder Stuttgart) sowie angrenzende Landkreise beim Kauf oder der Bestellung eines Neufahrzeugs, der Marke Volkswagen Pkw modellabhängig gewährt, bei gleichzeitiger Inzahlungnahme eines Altfahrzeugs mit Dieselmotorisierung (Emissionsgruppe EURO 4 und EURO 5) mit mindestens 6 Monaten Zulassungsdauer auf den Namen des Neuwagenkäufers. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns. Angebot gültig bis auf Widerruf.



Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner

### Volkswagen Zentrum Singen

Stockholzstr. 17 | 78224 Singen | Tel. 07731/8301-0

[www.grafhardenberg.de](http://www.grafhardenberg.de)

Ihr Volkswagen Partner

### Gohm + Graf Hardenberg GmbH

Max-Stromeyer-Str. 122 | 78467 Konstanz | Tel. 07531/5816-0

Abigstr. 2 | 88662 Überlingen | Tel. 07551/8095-0

